



# Felices fiestas



Teléfono: (717) 273-7132  
Horario: lunes a viernes, 7:30-4:00  
Departamento de Policía: 717-273-8141  
Despacho de Emergencia: 717-272-2054

Issue 80 INVIERNO 2024/25



725 Kimmerlings Road  
Lebanon, PA 17046

Junta de Supervisores: Edward Brensinger Gary Heisey Arden Snook, Sr.  
Gerente: Lori Books Jefe de policía: Tim Knight

## INFORMACIÓN SOBRE LA QUITA DE NIEVE

**Por favor, NO ESTACIONE los vehículos EN LAS RUTAS DE EMERGENCIA POR NIEVE durante una tormenta de nieve, los infractores serán remolcados a expensas del propietario.**



Durante cualquier nevada importante, el objetivo del equipo de carreteras del municipio es limpiar o quitar toda la nieve de las carreteras para proporcionar a todos los automovilistas carreteras seguras y transitables. Todas las vías principales son prioritarias y las carreteras secundarias son las últimas en ser despejadas. Si bien se hace todo lo posible para dar cabida a todos los Twp. residentes, puede haber un retraso en los servicios de arado para algunas áreas secundarias que incluyen desarrollos.

Los vehículos estacionados en las carreteras pueden prohibir que los quitanieves funcionen con la eficacia que desearía la cuadrilla. La comprensión y la cooperación son la clave del éxito durante este período de tiempo. Se anima a los propietarios a cumplir con las pautas estatales al arar o palear hielo y/o nieve de los caminos de acceso adyacentes a las carreteras estatales y municipales.

- \* Si estaciona en el camino de entrada, habrá menos nieve para palear y es de gran ayuda para el personal de la carretera.
- \* Si el camión quitanieves daña su vehículo, el municipio no es responsable de las reparaciones según la ley estatal.
- \* Cuando los camiones quitanieves circulan alrededor de vehículos estacionados, el quitanieves descarga en su vehículo.
- \* Las pilas dejadas en la calle tienden a congelarse y podrían convertirse en una mayor posibilidad de causar daños a su propiedad y equipo municipal.
- \* Los equipos de carretera pueden despejar mejor las carreteras, por lo que después de la tormenta podrás estacionar en la calle.

**Por favor, ayude a limpiar la nieve y el hielo de las bocas de incendio y los desagües pluviales.**



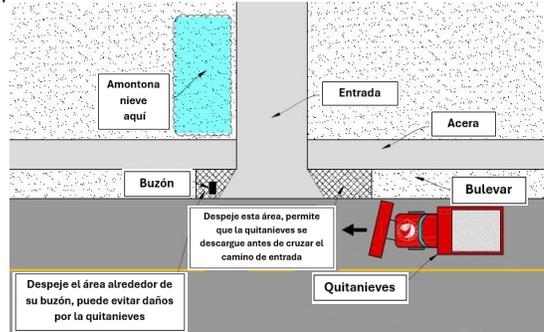
**Buzones de correo:** se hace todo lo posible para evitar dañar los buzones de correo; sin embargo, debemos centrarnos en el objetivo de despejar las calles del municipio para el público viajero. Asegúrese de que el poste de su buzón sea fuerte y capaz de soportar la nieve que golpea el poste mientras se descarga del quitanieves. Los buzones que están demasiado cerca de la carretera o que están montados sobre soportes deficientes a veces se caen. Le sugerimos revisar su buzón; asegúrese de que esté firmemente sujeto al poste. Los buzones de correo se consideran una estructura en el derecho de vía del municipio. Todos los conductores reciben instrucciones de conducir lo más lento posible durante la nieve húmeda para minimizar los problemas con los buzones de correo. La nieve intensa y húmeda aumenta la posibilidad de que las operaciones de arado dañen los buzones y los postes.

Los residentes deben considerar colocar un escudo protector alrededor de su buzón para ayudar a evitar que la fuerza de la nieve dañe su buzón.

**Los buzones derribados son responsabilidad del residente.**



**ELIMINAR** las acumulaciones de nieve en las entradas de las entradas de vehículos siempre que sea posible. Las grandes acumulaciones de nieve obstruyen la visión de los automovilistas. **NO** empuje hielo/nieve hacia las carreteras en ningún momento. Esto crea condiciones de conducción peligrosas para todos los vehículos. Tenga en cuenta que el resultado de esta actividad será una citación emitida por la policía de NLT, ya que es una violación de la Ordenanza #1-1999.



**Redes de baloncesto:** durante la temporada de quitanieves, se debe retirar cualquier equipo deportivo (red, aro o tablero) dentro del derecho de paso del municipio. Cualquier daño causado por los vehículos del Township durante esta temporada será responsabilidad exclusiva del propietario.



**Ruta de emergencia por nieve**

Las siguientes están designadas como rutas de emergencia por nieve. Durante épocas de emergencias por nieve y/o hielo, se prohibirá estacionar en la parte de cel-de-sac de las siguientes calles:

Beta Avenue  
Brandthaven Drive  
Buck Run  
Calico Court  
Fawnwood Drive  
Greenwood Drive  
Hill Street  
Joel Drive  
Johns Drive  
Justa Lane  
Kathy Drive  
Laurel Lane  
Linda Drive  
Loretta Drive  
Lovers Lane  
Meadowlark Lane  
Nettie Drive  
Oak Lane  
Oakridge Court  
Orange Lane  
Paradise Lane  
Penny Lane  
Pleasant View Drive  
Primrose Court  
Ruth Drive  
Sandra Drive  
Sherri Drive  
Smokehouse Court  
Snapdragon Court  
Sunset Lane  
Twigg Avenue  
Woodridge Court

**Se prohibirá el estacionamiento en todas las calles siguientes:**

E. Brookfield Drive  
W. Brookfield Drive  
E. Canal St. (entre 4th-6th)  
Cedar Lane  
Cherry Street  
Elizabeth Street  
Harmony Hill Drive  
Martin Drive  
Pennsylvania Avenue  
Pine Street  
Sholly Avenue



LA SIGUIENTE ES UNA  
LISTA DE TODAS LAS  
CARRETERAS PENNDOT  
UBICADAS EN NLT.

Ebenezer Road  
Grace Avenue  
Heilmandale Road  
Hill Church Road  
E. Maple Street  
Mt. Zion Road  
North 22nd Street Prescott Drive  
Sandhill Road  
State Route 422  
State Route 72  
Tunnel Hill Road  
Weavertown Road (de E. Maple St. to R Field & Stream)  
15th Avenue (North of St. Rte. 422 to Weavertown Road)  
7th Street (State Route 343)

**PENNDOT ES EL  
ENCARGADO DE QUITAR LA  
NIEVE EN ESTAS  
CARRETERAS.  
POR CUALQUIER DUDA,  
LLAME A PENNDOT AL  
717-450-2223**

Los siguientes desarrollos y caminos no están dedicados al municipio, lo que significa que el municipio no es responsable de limpiar estos caminos:

- \* Crossings @ Sweet Briar Ph.4
- \* Mapledale Estates
- \* Towns Edge

Se recomienda PRECAUCIÓN al acercarse a cualquier vehículo del municipio (ya sea a pie o conduciendo). La visibilidad es un problema definitivo al operar estos camiones más grandes. NUNCA se acerque al frente del vehículo a menos que el conductor lo reconozca.

## Departamento de Servicios de Emergencia de Lebanon Co.

**Rutinas Médicas**

Hemos comenzado a trabajar con el DES en lo que respecta a las rutinas médicas regulares. Se recomienda a los residentes con problemas de salud que requieran visitas frecuentes a las instalaciones médicas que se comuniquen con el D.E.S. Tienen un folleto de registro de acceso a la preparación para emergencias y necesidades funcionales. Su participación es voluntaria. Para obtener una copia del folleto o para registrarse, consulte nuestro sitio web ubicado en Departamento de Policía, Información de EMA, o visite la oficina.

**Un aviso del departamento de policía**

NO proporcione información personal a fuentes desconocidas a través de llamadas telefónicas, mensajes de texto y correos electrónicos.

Traiga los paquetes entregados lo antes posible para evitar que se los roben. Si ve algo que parece estar fuera de lugar o sospechoso, llame al número de despacho que no es de emergencia. 717-272-2054.

**DEPARTAMENTO DE POLICÍA****RUTAS DE EMERGENCIA POR NIEVE**

La Junta de Supervisores del Municipio de North Lebanon ha adoptado una ordenanza que declara que ciertas calles del municipio se publicarán como RUTAS DE EMERGENCIA POR NIEVE en todo el municipio.

El Capítulo 15, Artículo 111 (Ordenanza No.2-2014) establece:

Después de que se haya declarado una emergencia por nieve, será ilegal, en cualquier momento durante la duración de la emergencia, que cualquier persona: Estacione un vehículo motorizado o permita que ese vehículo permanezca estacionado en cualquier lugar de cualquier ruta de emergencia por nieve.

**DRENAJES TORMENTALES Y  
HIDRANTES CONTRA INCENDIOS**

A 3 pies de la ca  
de riego bo



## Proyectos municipales para 2025



# Lion's Lake

### ¿SABÍAS QUE...?

Cada año, el municipio baja el lago unos 4 pies para ayudar a proteger la vida silvestre que vive dentro de esas aguas. Al realizar este proceso, podemos controlar mejor el crecimiento de algas dentro y alrededor del lago. Por lo tanto, en general, se protege el ecosistema del estanque con el control de la erosión.

Este invierno, debería ver que el lago se reduce unos 10 pies para permitir que el suelo tenga tiempo suficiente para que el suelo se seque y se congele, para ayudar a prepararse para el proyecto de restauración. Se espera que el proyecto comience en febrero y finalice a finales de julio de 2025. El parque permanecerá abierto para el uso público, tenga en cuenta el acceso limitado a ciertas áreas durante las fases de construcción.



### AVISO DE PESCA

Debido a una decisión conjunta tomada en nombre de la Comisión de Pesca y Barcos de Pensilvania, Lion's Lake NO se poblará en 2025.

Por lo tanto, NO se permitirá la pesca de ningún tipo. La decisión se basó en factores ambientales que afectaban el ecosistema circundante del lago y protegían el hábitat natural de los peces.

Está previsto que la reposición de existencias se reanude en la primavera de 2026.

## Muro de Jay Street



El otoño pasado, el municipio recibió una subvención en nombre de la Cuenta de Acciones Local (LSA) y la Ley de Juegos de PA por un monto de \$ 300,000. Estos son fondos estatales que se distribuyen a través de los ingresos del juego de la Commonwealth a los solicitantes elegibles para que los utilicen en proyectos de interés o necesidades públicas.

Actualmente no hay una fecha establecida para que el proyecto comience, ya que primero deberá licitarse. Esta subvención ayudará a reparar el muro de contención de 315 pies a lo largo de Jay Street, repavimentando alrededor del área afectada e instalando cercas protectoras.



Electrónica que el GLRA acepta de forma gratuita

Para obtener una lista actualizada de los dispositivos electrónicos aceptables y las horas de operación, visite:

[goglra.org/Electronics-Recycling-Facility](http://goglra.org/Electronics-Recycling-Facility)

### La Planta de Reciclaje de Electrónicos

**Ubicación: 1805 Russel Rd.** No hay tarifa asociada, la entrega es gratuita para un residente de Lebanon Co.

- La entrega es a discreción del residente, GLRA no ayuda con la descarga / descarga.
- Los ejemplos ACEPTABLES INCLUYEN: Impresoras, todo tipo de alambres/cables, teléfonos celulares, computadoras, televisores, enrutadores, consolas de juegos, iPads, fuentes de alimentación

**Recordatorio:** Los residentes, empresas comerciales, fabricantes e instituciones pueden traer hasta un **MÁXIMO de 5** computadoras y / o televisores POR DÍA. Todos están sujetos a la regla de **5 por día.**

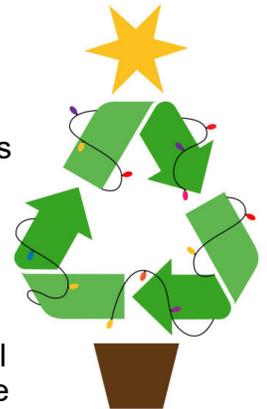
Para obtener una lista actualizada de los dispositivos electrónicos aceptables y las horas de operación, visite el sitio web de GLRA:

[www.goglra.org](http://www.goglra.org)

### Entrega del árbol de Navidad

El municipio volverá a proporcionar un área para árboles de Navidad vivos sin decorar. Esto es solo para árboles. Por favor, no encaje ni embolse el árbol.

La entrega se permitirá desde el 26 de diciembre de 2024 hasta el 14 de febrero de 2025. El área de entrega está marcada y ubicada fuera de la puerta de la instalación de desechos del patio.



### FECHAS DE LAS REUNIONES

Junta de Supervisores: 3er lunes a las 7:00 p.m.  
Comisión de Planificación: 2º lunes a las 7:00 p.m.  
Autoridad Municipal: 2do jueves a las 7:00 p.m.  
Parques y Recreación: 1er martes a las 7:00 p.m.

Todas las reuniones se llevan a cabo en el edificio del municipio.

## TARIFAS DE AGUAS PLUVIALES

La tarifa de aguas pluviales para **2025 se mantendrá igual en \$40.00 por ERU** (unidad residencial equivalente). Las facturas de la tarifa anual de aguas pluviales para residentes unifamiliares (SFR) se enviarán por correo a principios de enero. Las facturas trimestrales para los no SFR se enviarán de acuerdo con el siguiente cronograma:

1er trimestre: principios de enero

3er trimestre: principios de julio

2º trimestre: principios de abril

4º trimestre: principios de octubre

Todas las facturas vencen dentro de los treinta (30) días como se indica en la factura. Se agregará una multa del diez por ciento (10%) después de la fecha de vencimiento en todas las cuentas impagas. Se enviará un segundo aviso que refleje la multa del diez por ciento al dueño de la propiedad.

La falta de pago de la segunda notificación dentro del plazo establecido dará lugar al envío de una carta administrativa FINAL para todas las cuentas que tengan un saldo, que incluirá una tarifa administrativa de veinte dólares (\$ 20).

Si el pago no se realiza antes de la fecha indicada en la carta administrativa final, todas las cuentas impagas se entregarán al Procurador del Municipio para su cobro y el propietario incurrirá en tarifas adicionales. Las tarifas adicionales podrían ascender a más de cuatrocientos dólares (\$400).

### Ramas de árboles colgantes y árboles muertos

Se sabe que las ramas bajas que cuelgan causan daños a los equipos y camiones del municipio. Esto es especialmente malo cuando están cargados de hielo y nieve. Los propietarios son responsables de podar árboles, plantas y arbustos.

Si los propietarios no podan árboles y plantas, la ley estatal permite al municipio podar árboles dentro del derecho de paso para garantizar la seguridad del público automovilista.

Es más probable que los árboles muertos se caigan debido al hielo y la nieve acumulados durante los meses de invierno, así como durante los vientos fuertes.

Los residentes con árboles muertos o enfermos a lo largo de las carreteras del municipio deben considerar la posibilidad de eliminarlos. Por lo tanto, reduce su riesgo de responsabilidad en caso de que caigan sobre los automovilistas que pasan, las líneas de servicios públicos o dañen la propiedad del vecino.



### SÉ UN BUEN VECINO

A medida que el viento sopla y las ráfagas comienzan a volar, piense en las personas mayores de su vecindario.

Considere ayudarlos o ayudarlos a palear sus entradas y pasillos. Podría ser una buena manera de ganar horas de servicio comunitario o simplemente de ser un buen vecino.

### ALQUILER DE PARK PAVILION

- ❄ Las tarifas anuales de alquiler de los pabellones del parque vencen el 31 de enero de 2025 para asegurar su fecha.
- ❄ Las nuevas fechas de alquiler del pabellón están disponibles el 1 de febrero de 2025.
- ❄ Las cocinas completas y todos los pabellones al aire libre requieren una tarifa de alquiler.

Si está interesado en reservar uno de los pabellones al aire libre o uno de nuestros pabellones de servicio completo, visite la Oficina del Municipio.

Para obtener una descripción completa de todos nuestros parques, alquileres de pabellones y reglas y regulaciones, visite nuestro sitio web en [www.northlebanontwppa.gov](http://www.northlebanontwppa.gov).

Los alquileres de lunes a viernes están disponibles a una tarifa de alquiler reducida.

#### Alquileres en Lions Lake Pavilion

Para aquellos que deseen reservar nuestros pabellones la próxima primavera y principios de verano, seguiremos ofreciendo nuestros alquileres durante las fases de construcción.

¡Por favor, pregunte en la oficina por las fechas disponibles!



#### Departamento de Policía Regional del Condado de Lebanon

A partir del 1 de enero de 2025, el Departamento de Policía del Municipio de North Lebanon se fusionará oficialmente con el Departamento de Policía del Municipio de North Cornwall para convertirse en el Departamento de Policía Regional del Condado de Lebanon. Nuestros residentes continuarán teniendo el excelente servicio proporcionado por nuestra policía. Deberías notar un aumento en la presencia policial. El número de teléfono seguirá siendo el mismo para ponerse en contacto con la policía. Como siempre, en caso de emergencia debe marcar el 9-1-1. ¡Les deseamos buena suerte y mucho éxito en este nuevo proyecto!

**Sopa de letras de invierno**

T F T A S D N X B C O W  
 E U E A Z I P U Q V L O  
 L N T B E O F Y N Q E N  
 O O E V R A H H Q Q I R  
 B I E R N E V Y M G H E  
 U D N D O Y R F U U I I  
 J Z A V W Z R O J A G V  
 E R B M E I C I D N O N  
 C H O C O L A T E T R I  
 E K Y N J Z R E E E R G  
 T T V I R H S N F S O A  
 C H A M A R R A O C P B

Invierno  
 Frio  
 Gorro  
 Bufanda

Diciembre  
 Enero  
 Hielo  
 Chocolate

Chamarra  
 Guantes  
 Febrero  
 Botas



**Broma de invierno**

¿Qué le dijo la manopla a la mano?  
 (respuesta en la última página)

**RENOVACIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 2025**

A partir del 1 de enero, todas las tarjetas de desechos de jardín se desactivarán y estarán sujetas a renovación para el nuevo año. La tarifa residencial para 2025 se mantendrá igual en **\$50.00** para el año. Las tarjetas se pueden renovar en persona o imprimiendo el formulario de nuestro sitio web y colocando su pago más su formulario completado en el buzón nocturno del municipio. Las horas de recolección de residuos de jardín están disponibles los domingos.

**BOMBAS DE SUMIDERO**

Durante los eventos de lluvias intensas, nuestras estaciones de bombeo de alcantarillado ven un aumento en los flujos. Ahora contamos con equipos de video que nos permiten inspeccionar nuestras líneas y ver de dónde provienen los flujos adicionales. Tenga en cuenta que las conexiones de la bomba de sumidero en el lateral de alcantarillado que da servicio a su residencia son ilegales. La Autoridad de la Ciudad del Líbano está comenzando a "tomar medidas energéticas" contra este tipo de descarga ilegal en el sistema de alcantarillado y recomienda que todos los municipios contribuyentes hagan lo mismo.

**LAS FECHAS DE FACTURACIÓN DEL ALCANTARILLADO SON LAS SIGUIENTES:**

**10 de febrero ~ 10 de mayo ~ 10 de agosto ~ 10 de noviembre**

**Si no recibe una factura al final de estos meses, llame al 717-273-7132 para conocer el total.**

**NO PODEMOS renunciar a los cargos por pago atrasado.**

Al emitir cheques, considere imprimir todo excepto su firma. Las instituciones bancarias no pueden aceptar escritos ilegibles. Además, verifique que el monto escrito (por ejemplo, treinta y cinco dólares y 00/100) coincida con el número de efectivo (por ejemplo, \$35.00) en el cheque y que el cheque esté firmado. Cualquiera de estas situaciones puede hacer que el banco devuelva su cheque como "sin procesar", por lo que su cuenta se mostrará como no pagada y puede incurrir en cargos por demora. Las transacciones ACH a través de su banco no significan que la cantidad que designe para su pago de alcantarillado se envíe automáticamente a su cuenta de alcantarillado. El banco deduce el monto de su cuenta bancaria, luego el banco imprime un cheque en papel y lo envía por correo al municipio a través del Servicio Postal de los Estados Unidos. Su cuenta solo se acredita una vez que recibimos el cheque de su banco. Si utiliza este proceso, el Municipio recomienda que su pago de alcantarillado se deduzca de su cuenta al menos de siete a diez días hábiles antes de la fecha de vencimiento. Si el cheque llega a la oficina del municipio después de las 4 pm en la fecha de vencimiento, se considerará atrasado y se le cobrará a su cuenta de alcantarillado el cargo por pago atrasado.

Considere pagar su factura de alcantarillado en línea. Si utiliza el portal de clientes en línea, su cuenta se acredita automáticamente el mismo día, ya sea que pague con una tarjeta de crédito o un cheque electrónico. Tenga en cuenta que si paga su factura en línea después de la fecha de vencimiento (medianoche del día 10), los cargos por mora se seguirán aplicando, aunque es posible que aún no se reflejen en el portal del cliente.

La oficina del municipio SOLO ACEPTA efectivo, cheque o giros postales. **NO TARJETAS DE DÉBITO O CRÉDITO** (para protegerse de posibles fraudes)

El municipio y el departamento de policía proporcionan un buzón exterior las 24 horas. Para necesidades fuera del horario de atención, el número de teléfono para el despacho del condado se enumera a continuación y en la puerta del Departamento de Policía.

**Departamento de Pólce: 717-273-8141**  
**Despacho del Condado: 717-272-2054**

**2024-2025**  
**OFICINA CERRADA**  
**Dec. 25, 26, 2024**  
**Jan. 1, 2025**  
**Abierto hasta las 12h**  
**12/24 & 12/31**



725 KIMMERLINGS ROAD  
LEBANON, PA 17046  
[www.northlebanontwppa.gov](http://www.northlebanontwppa.gov)

Respuesta: "Te tengo cubierto".

**Felices Fiestas  
Del personal de North Lebanon Township**

**NOTICIAS DE LA COMPAÑÍA DE BOMBEROS**

Felicitaciones a Tim Houser como nuevo miembro de la Policía de Bomberos para la NLT, quien prestó juramento el pasado mes de octubre.  
Hay 4 COMPAÑÍAS DE BOMBEROS VOLUNTARIOS que trabajan para mantener seguras las propiedades de NLT. Se necesitan hombres y mujeres bomberos voluntarios. Las personas interesadas deben ponerse en contacto con cualquier miembro de la Compañía de Bomberos.  
Si está interesado en la Policía de Bomberos, comuníquese con el Departamento de Policía de NLT.

**EBENEZER FIRE CO.**      717-273-2361      442 Ebenezer Rd.

Correo electrónico: [ebenezerfire9@gmail.com](mailto:ebenezerfire9@gmail.com)

Sitio web: [www.ebenezerfire9.com](http://www.ebenezerfire9.com)

Nuestro letrero enumera las actividades programadas.

**GLENN LEBANON FIRE CO.**      717-865-3948      42 Glenn Lebanon Dr.

Sitio web: [www.glennlebanonfireco.com](http://www.glennlebanonfireco.com)

Sorteos en línea: visite nuestra página de Facebook.

**RURAL SECURITY FIRE CO.**      717-273-4472      1301 N. 7th Street

Los letreros reflectantes de dirección se pueden pedir llamando a la Compañía de Bomberos.

**WEAVERTOWN FIRE CO.**      717-228-2827      1528 Suzy Street

Síguenos en Facebook.



**¡Gracias a nuestros hombres y mujeres en las Fuerzas Armadas**

GRACIAS POR TODO EL APOYO DE LOS RESIDENTES DE NORTH LEBANON TWP., LOS PATROCINADORES DE BINGO Y TODO NUESTRO DEDICADO PERSONAL VOLUNTARIO. SU APOYO MANTIENE EN FUNCIONAMIENTO A LAS COMPAÑÍAS DE BOMBEROS VOLUNTARIOS!!